



衛生福利部

Ministry of Health and Welfare

促進全民健康與福祉

## COVID-19 新たに本土症例 281 例 輸入 2 例 修正で 261 例追加

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-05-25

來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮センターは、「本 5 月 25 日、台湾では新たに COVID-19 確診症例が 283 例増えたが、それぞれ本土症例 281 例及び、輸入症例 2 例となり、本土症例 261 例が先週各曜日の患者数に修正反映され総計 544 例となった。 確診症例中、新たに 6 例が死亡した」と発表した。

指揮センターは、「本日、新たに国内症例 281 例が見つかったが、5 歳から 90 代までの男性 144 人、女性 137 人で、発病日/検査日については、2021 年 5 月 7 日～5 月 24 日であった： 患者分布をみると、新北市が 154 例と最多で、これに、台北市の 49 例、桃園市の 16 例、台南市、基隆市及び彰化県の 10 例、台中市 9 例、屏東県及び新竹市各 4 例、高雄市、宜蘭県各 3 例、台東県、南投県及び苗栗県各 2 例、新竹県、雲林県及び花蓮県各 1 例が続く。 修正され各曜日に振り分け追加された 261 人の内訳は、10 歳から 90 代までの男性 162 人、女性 99 人で、発病日/検査日については、2021 年 5 月 2 日～5 月 22 日であった： 患者分布をみると、台北市が 155 例と最多、次いで、新北市の 89 例、宜蘭県、桃園市各 5 例、基隆市及び彰化県各 3 例、台中市の 1 例が続く。 上述患者中、萬華活動歴関連 186 例、茶芸館関連 28 例、某社会団体関連 2 例、果物屋台商人関連 7 例、その他感染源が既に判明したもの 122 例、関連が不明なもの 111 例、感染源調査中 86 例となっている。 関連の調査は今なお進められている。」と発表した。

指揮センターは、「新たに増えた死亡例 6 人のうち、第 1341 号は 70 代男性で高血圧や糖尿病を有していたが、5 月 8 日に咳や発熱、痰、全身の痛みなどの症状が現れ 11 日に病院に入院、15 日に確定診断され 20 日に死亡した。第 2558 号は 60 代男性だが、萬華区での活動歴があった。 5 月 15 日に発熱やのどの痛み、筋肉痛などの症状が現れ、20 日に確定診断され入院したが 21 日に死亡した。第 2719 号は 70 代男性だが、糖尿病やがんなどの慢性疾患を持っており、5 月 14 日に発熱し、17 日に入院、20 日に確定診断され、同日死亡した。第 3031 号は 60 代男性だが、高血圧や糖尿病などの慢性疾患を有しており、5 月 15 日に発熱、咳、呼吸困難、のどの痛みが現れ 20 日に入院、21 日に確診され、23 日死亡した。第 3242 号は 60 代女性で、糖尿病、高血圧、心臓疾患などの慢性疾患を有していた。 彼女は 5 月 20 日に筋肉痛や咳、鼻水、発熱などの症状が現れ、22 日に確定診断されてからは防疫ホテルで隔離を受けていたが 24 日に死亡した。第 4648 号は 70 代男性で、糖尿病や高血圧などの慢性疾患を有しており、5 月 22 日に発熱や呼吸困難、肺炎などの症状が現れ、同日入院するも 23 日死亡、24 日に確定診断された。

指揮センターは、「新たに増えた輸入症例 2 例は、全てフィリピン（第 5085 号、5470 号）からの輸入症例となり、全員が出国前 72 時間以内の陰性証明を取得していた。第 5085 号は、40 代男性で、5 月 2 日に就労のため来台した後、防疫ホテルで隔離を受けていたが、台湾滞在中は無症状であり、5 月 17 日の隔離期間満了前検査でも陰性であった。 24 日に自主健康隔離期間満了後に企業の手配により自費検査を受けたところ本日確定診断された（Ct 値 32）。第 5470 号は、20 代男性で、5 月 11 日に来台したが、台湾滞在中は無症状であった。 24 日に隔離期間満了前検査を受けたところ本日確定診断された」としている。

指揮センターは、これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で 388,453 例（排除された 340,438 例を含む）となった。 そのうち確診症例数は 5,456 例であり、夫々輸入症例 1,118 例、本土症例 4,285 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 2 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている； この他、症例番号 530、第 1589 号、1676 号、1591 号、1886 号、第 2067 号、2068 号、2528 号、第 2530 号及び第 3975 号、3989 号、3990 号、3991 号、4726 号の 14 例が欠番となった。 確診症例中死者数は 35 例になったとしている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

## COVID-19: The command center newly announced 281 local cases, 2 imported cases and 261 cases of corrected regression

Ministry of Health and Welfare  
Department

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2020-05-25

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced on May 25 that there were 283 new confirmed cases of COVID-19 in Taiwan, consisting of 281 local cases and 2 overseas immigration cases; In addition, there were 261 cases of corrected regression to local cases, that is, we found 544 cases in total. Further, there were 6 new deaths among the confirmed cases.

The command center said, the newly added 281 local cases today are 144 males and 137 females, aged under 5 to over 90, with onset dates between May 7 and May 24, 2021; The distribution of cases is 154 cases in New Taipei City, followed by 49 cases in Taipei City, 16 cases in Taoyuan City, 10 cases each in Tainan City, Keelung City and Changhua County, 9 cases in Taizhong City, 4 in Pingdong County and Xinzhu City, 3 in Kaoshiung City, Yilang County, 2 each in Taidong County, Nantou County and Miaoli County, 1 in Xinzhu County, Yunlin and Hualien County.

Among the 261 corrected regression cases, 162 were males and 99 were females. The age ranged from under 10 to over 90, and the onset date was between May 2 and May 22; The case distribution is 155 cases in Taipei City, followed by 89 cases in New Taipei City, 5 each in Yilang County and Taoyuan City, 3 each in Keelung City and Changhua County, and 1 in Taizhong City.

To sum up all the cases, among them, there were 186 cases were related to Wanhua activity history, 28 cases related to tea art houses, 2 cases related to a certain society, 7 cases related to a fruit merchant, 122 cases of other known sources of infection, 111 cases of unknown association, and 86 cases of epidemic investigation. Related epidemic investigations are still ongoing.

The command center explained that among the 6 new deaths, case 1341 was a man in his 70s having a history of chronic diseases such as hypertension and diabetes. He developed cough, fever, sputum, body aches and other symptoms on the May 8, and sought medical treatment and hospitalized on the 11th, diagnosed on the 15th, and died on the 20th. Case 2558 is a man in his 60s having a history of activities in Wanhua District. He developed fever, sore throat, cough, muscle aches and other symptoms on May 15. He was diagnosed and admitted to hospital on the 20th, and died on the 21st. Case 2719 is a 90-year-old man with a history of chronic diseases such as diabetes and cancer. He developed fever on May 14 and sought medical treatment on the 17th and was hospitalized. He was diagnosed on the 20th and died on the same day. Case 3031 is a male in his 60s having a history of chronic diseases such as hypertension and diabetes. He developed fever, cough, dyspnea, sore throat and other symptoms on May 15. He sought medical treatment on the 20th and was hospitalized. He was diagnosed on the 21st and died on the 23rd. Case 3242 is a woman in her 60s having a history of chronic diseases such as diabetes, hypertension, and cardiovascular disease. She had muscle soreness, cough, runny nose, fever and other symptoms on May 20. After being diagnosed on the 22nd, she went to the epidemic prevention hotel for isolation and died on the 24th. Case 4648 is a man in his 70s with a history of chronic diseases such as diabetes and hypertension. He developed fever, dyspnea, and pneumonia on May 22. He sought medical treatment and was hospitalized on the same day. He died on the 23rd and was diagnosed on the 24th.

The command center pointed out that the two newly imported cases (cases 5085 and 5470) are all from the Philippines to work in Taiwan, and they all had negative reports within 3 days before the flight. Case 5085 is a male in his 40s. He entered the epidemic prevention hotel for isolation on May 2. He was asymptomatic during his stay in Taiwan. The test result was negative before the end of the quarantine period on May 17. After the completion of independent health management on the 24th, the company arranged self-financed examination and was confirmed today (Ct value 32). Case 5470 is a male in his 20s who entered Taiwan on May 11 and was asymptomatic during his stay in Taiwan. He was inspected on the 24th before the expiration of the quarantine period and was diagnosed today.

The command center's data shows there have been a total of **388,453** notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including **340,438** excluded cases). Among them, **5,456** cases were confirmed, **1,118** cases imported from abroad, **4,285** local cases, **36** cases of Dunmu fleet, **2** cases of aircraft infection and **1** case of unknown and **14** cases are under investigation; Further, other **14** cases (case **530, 1589, 1676, 1591, 1886, 2067, 2068, 2528** and **2528, 2530, and 3975, 3989, 3990, 3991, 4726**) were removed. Among the confirmed cases, **35** people died.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting

crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

..... 以下は中国語原文 .....

## 指揮中心公布新增 281 例本土、2 例境外移入 COVID-19 個案，另有 261 例校正回歸個案

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-05-25

來源：疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(25)日公布國內新增 283 例 COVID-19 確定病例，分別為 281 例本土個案及 2 例境外移入個案；另有校正回歸本土個案 261 例，總計 544 例。確診個案中新增 6 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 281 例本土病例，為 144 例男性，137 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲，發病日介於今(2021)年 5 月 7 日至 5 月 24 日；個案分布以新北市 154 例最多，其次為臺北市 49 例，桃園市 16 例，臺南市、基隆市及彰化縣各 10 例，臺中市 9 例，屏東縣及新竹市各 4 例，高雄市、宜蘭縣各 3 例，臺東縣、南投縣及苗栗縣各 2 例、新竹縣、雲林縣及花蓮縣各 1 例。校正回歸個案 261 例中，為 162 例男性、99 例女性，年齡介於未滿 10 歲至 90 多歲，發病日介於 5 月 2 日至 5 月 22 日；個案分布以臺北市 155 例最多，其次為新北市 89 例，宜蘭縣、桃園市各 5 例，基隆市及彰化縣各 3 例，臺中市 1 例。綜上所有個案，其中萬華活動史相關 186 例、茶藝館相關 28 例、某社團相關 2 例、某水果商相關 7 例、其他已知感染源 122 例、關聯不明 111 例、疫調中 86 例。相關疫情調查持續進行中。

指揮中心說明，新增 6 例死亡個案中，

案 1341 為 70 多歲男性，有高血壓、糖尿病等慢性病史，5 月 8 日出現咳嗽、發燒、有痰、全身痠痛等症狀，11 日就醫並住院，15 日確診，20 日死亡。

案 2558 為 60 多歲男性，有萬華區活動史，5 月 15 日出現發燒、喉嚨痛、咳嗽、肌肉痠痛等症狀，20 日確診並收治住院，21 日死亡。

案 2719 為 90 多歲男性，有糖尿病、癌症等慢性病史，5 月 14 日出現發燒症狀，17 日就醫並住院，20 日確診，同日死亡。

案 3031 為 60 多歲男性，有高血壓、糖尿病等慢性病史，5 月 15 日出現發燒、咳嗽、呼吸困難、喉嚨痛等症狀，20 日就醫並住院，21 日確診，23 日死亡。

案 3242 為 60 多歲女性，有糖尿病、高血壓、心血管疾病等慢性病史，5 月 20 日有肌肉痠痛、咳嗽、流鼻水、發燒等症狀，22 日確診後至防疫旅館隔離，24 日死亡。

案 4648 為 70 多歲男性，有糖尿病、高血壓等慢性病史，5 月 22 日出現發燒、呼吸困難、肺炎等症狀，同日就醫並住院，23 日死亡，24 日確診。

指揮中心指出，新增 2 例境外移入病例(案 5085、5470)皆自菲律賓來臺工作，均持有搭機前 3 日內檢驗陰性報告。案 5085 為 40 多歲男性，5 月 2 日入境後至防疫旅館隔離，在臺期間並無症狀，17 日期滿前採檢結果為陰性，24 日完成自主健康管理後公司安排自費採檢，於今日確診(Ct 值 32)。案 5470 為 20 多歲男性，5 月 11 日入境，在臺期間並無症狀，24 日進行檢疫期滿前採檢，於今日確診。

指揮中心統計，截至目前國內累計 388,453 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 340,438 例排除)，其中 5,456 例確診，分別為 1,118 例境外移入，4,285 例本土病例，36 例敦睦艦隊、2 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中；另 14 例(案 530、案 1589、1676、1591、1886、2067、2068、2528、2530、3975、3989、3990、3991、4726)移除為空號。確診個案中 35 例死亡。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，共同嚴守社區防線。